



dorfheftli

Beilage
Lehrstellen 2022

Die kleine Zeitung für Leutwil und die Region

05/2022



Titelbild: Christian Baumann mit EM-Bronze (Foto Stephan Bögli)

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli

Tasten Sie sich durch unseren Laden...

Hauptstrasse 57
5737 Menziken
www.musik-grossenbacher.ch



erismann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

**NEUER VOLLELEKTRISCHER
MUSTANG MACH-E**



JETZT ONLINE BESTELLEN



WYNA GARAGE AG IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT
Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · www.wyna-garage.ch · ford@wyna-garage.ch



Gemeindeverwaltung Leutwil

Dorfstrasse 12, 5725 Leutwil
Telefon: 062 777 15 59, Telefax: 062 777 02 32
E-Mail: gemeindeverwaltung@leutwil.ch

Öffnungszeiten

Montag	geschlossen	14.00 – 18.00
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Fabienne Hunziker (fhu), Debora Mazza (dem), Dirk C. Buchser (dcb), Patrick Tepper (pte). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Janine Murer (Oberes Wynental), Sylvie Minnig (Mittleres Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr
Gesamtauflage: 23 730. Davon WEMF-beglaubigte Auflage 2020: 16 964
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
12. und 27. Mai 2021

Häckseldienst
30. Oktober 2021

Gemeindeversammlung
9. Juni und 26. November 2021

Feiertage
13., 23. und 24. Mai 2021

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
02. Juni**

Redaktionsschluss
Freitag, 28. Mai, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf
www.dorfheftli.ch

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

Aus dem Gemeinderat

«Ob gut, ob schlecht das Jahr auch sei,
ein bisschen Frühling ist immer dabei.»



Ich nehme dieses Zitat von Fritz Mauthner (1849-1923) zum Anlass um unsere Gedanken für einmal vom Dauertema Nr. 1 abzulenken.

Hoffentlich kommt endlich der Frühling, mag so mancher denken. Nach den kalten Nächten und windigen Tagen darf die Luft ruhig milder werden, damit die Bäume und Sträucher bald voller Knospen stehen. Dann blühen in den Gärten bunte Blumen und die Sonne scheint immer wärmer. Die Natur steht so – dann im neuen Blütezyklus – alles neu macht der Mai. Nun, alles vielleicht nun doch nicht. Aber unsere Gedanken und Pläne dürften sich gut und gerne wie-der einmal um ein neues Thema als in den vergangenen Monaten drehen.

Schauen wir also ein wenig in die Zukunft unserer Gemeinde. Der Gemeinderat befasst sich dieses Jahr und in den Folgejahren mit einigen grösseren Projekten. Dazu gehören Bauprojekte, Strassen- und Leitungssanierungen, aber vor allem auch die Gestaltung der Zukunft unserer schönen Dorfschule. Die Kombination der Umsetzung der neuen Führungsstrukturen Volksschule Aargau und der Stärkung unserer kleinen Schule durch die künftige Zusammenarbeit mit der Schule Dürrenäsch ist ein anspruchsvolles, sehr spannendes Arbeitsfeld. Wir werden Sie noch näher zum Thema informieren.

Zeitlich noch etwas weiter entfernt ist das Projekt «750 Jahr Jubiläum Leutwil», das 2023 stattfinden wird. Wir stehen ganz am Anfang der Vorbereitungen zu diesem historischen Ereignis, laden Sie heute aber schon dazu ein, sich ebenfalls Gedanken zum Thema zu machen und mit allfälligen Ideen auf den Gemeinderat zuzukommen. Text- oder Fotobeiträge sind zu einem späteren Zeitpunkt sicher hochwillkommen und werden in einer noch zu bestimmenden Form in das Jubiläumsprojekt einfließen. Schliesslich ist das Jubiläum ein Anlass der Dorfbevölkerung und so mancher mag sich sicher noch an wichtige Begebenheiten oder Persönlichkeiten erinnern. Auf jeden Fall soll Leutwil ein denkwürdiges Jubiläum erleben.

Sie sehen, es gibt Ausblicke auf die Zukunft, die Freude machen und uns voller Motivation nach vorne blicken lassen. Und sicher gibt es auch in Ihrem privaten Kreis das eine oder andere Projekt, das auf Verwirklichung wartet. Der Frühling bietet die ideale Plattform und Aufbruchsstimmung dafür.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen wunderbaren, erspriesslichen Frühling und grüsse Sie herzlich

Gemeinderat Leutwil
Eva Hammesfahr

Gemeindenachrichten

Jubilare April 2021

Borer-Trottmann, Heidi
05.04.1941, 80 Jahre
Graf-Grossenbacher, Frieda
07.04.1941, 80 Jahre

Baubewilligungen

Lucchini Renato, Wannestrasse 15, 5725 Leutwil;
Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe

Neue Führungsstrukturen an den Schulen Dürrenäsch und Leutwil

Im Zusammenhang mit der Umsetzung der neuen Führungsstrukturen haben die Gemeinderäte und Schulpflegen der Gemeinden Dürrenäsch und Leutwil Gespräche aufgenommen und eine Verbandslösung für die Primarschulen der beiden

Gemeinden geprüft. Eine gemeinsame Lösung zeichnet sich ab. Eine diesbezügliche gemeinsame Informationsveranstaltung ist am Freitag, 21. Mai 2021 und die Unterbreitung des Geschäftes an der Sommergemeindeversammlung vorgesehen.

EM-Erfolg für Leutwil

Die Gemeinde Leutwil darf mit Christian Baumann eine bekannte Sport-Persönlichkeit zu ihren Einwohnern zählen. An der Kunstturn-Europameisterschaft in Basel am 25. April 2021 holte Christian Baumann für die Schweiz den 3. Platz und präsentierte damit erneut sein Talent und seine Passion für den Sport. Der Gemeinderat Leutwil möchte ihm zu dieser Spitzenleistung ganz herzlich gratulieren und wünscht Christian Baumann für die Zukunft weiterhin viel Erfolg und Gesundheit.

IHR ELEKTRO-PARTNER
VOR ORT

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group

P. Hunziker Elektro
Grünauhof 2
5737 Menziken
062 771 80 30
www.hunziker-elektro.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Vereine

Alphorngruppe Leutwil

Infos: Huber Beat, Zetzwilerstr. 6, 5725 Leutwil, hubsi2@bluewin.ch oder www.alphorn-huber.ch

Einwohnerverein LüpuPlus

Infos: Matias Baumann 079 658 96 99, luepuplus@gmx.ch, www.luepuplus.ch

Feuerwehr Dürrenäsch-Leutwil

Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil

Infos: Beat Merz, 079 391 14 72, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

Frauenturnverein Leutwil

Wir turnen nach wie vor jeden Mittwoch von 20.00 bis 21.15 Uhr. Weitere Infos bei der Präsidentin Monika Baumann, 062 777 29 83

Gewerbeverein Seetal

Infos: Präsident Franz Roth, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

Glöggli-Chuchi Leutwil

Club kochender Männer. Unser Steinpilz-Risotto ist weltberühmt hier in der Gegend. Wir kochen auch gerne für Sie. Infos: Gloor Kurt, 062 777 25 84

Landfrauen Leutwil

Infos: Renate Graf, Zetzwilerstrasse 14, 5725 Leutwil, 062 776 31 78

Loipen-Vereinigung Leutwil

Infos: Benjamin Gloor, Dürrenäscherstrasse 9,

5725 Leutwil, 062 777 23 47, gloorbenu@bluewin.ch, www.loipeleutwil.ch

Männerriege Leutwil

Unsere Männerriege trifft sich jeden Donnerstag von 20.15 bis 21.45 Uhr in der MZH. Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen. Infos: Geissbühler Hans-Peter, 062 777 01 70, hpgeissbuehler@bluewin.ch oder www.mrleutwil.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Dienstag des Monats nur auf Voranmeldung von 13.30 bis 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde von 8 bis 10 Uhr, 062 771 63 30

Musikgesellschaft Leutwil

Infos: Frau Käthi Lüscher, Häglisrainstrasse 15, 5725 Leutwil, 062 777 33 46, www.mgleutwil.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Abgesagt. Freitags, 11.30 Uhr, Restaurant Linde, Leutwil. Infos: Rosmarie Bolliger, 062 777 10 74. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Christine Gloor, Telefon 062 777 10 13

Schützengesellschaft Leutwil

Infos: info@sg-leutwil.ch, www.sg-leutwil.ch. Ansprechperson für Hüttenvermietung: Frau Yvonne Rubin, 076 564 70 29, huettenwart@sg-leutwil.ch

Theatergruppe Leutwil

Infos: Marianne Merz, 062 777 38 58, merzmari@bluewin.ch, www.theater-leutwil.ch

Trachtengruppe Leutwil

Präsidentin: Nelly Gloor, 062 777 32 35, nelly.gloor@hotmail.com. Tanzleitung/Kindertanzleiterin: Therese Hintermann-Gygax, 062 771 70 24 oder 078 889 61 25, therese_hintermann@bluewin.ch

Turnverein Leutwil

Infos: Adrian Baumann, adrian-baumann@hotmail.com, www.tv-leutwil.ch

Volleyball

Infos: Adrian Schanz, Tel: 079 310 67 75

Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Beatrice Spirgi, Leutwil, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Ruth Graser, 5724 Dürrenäsch, 062 777 26 70, ruth.graser@gmx.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.c

DIENTSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Sammelstelle beim Gemeindehof: Jeden Samstagmorgen offen

Alteisen

(Beschlüge) Mulde beim Gemeindehof

Altöle

(Verbrauchte Speiseöle) Abgabestelle bis max. 10 Liter pro Haushalt: Aeschbach Max, Geschäft Velos-Motos, Leutwil. Bei grösseren Mengen: Amstutz Produkte AG, Chemische Spezialpräparate, Luzernstr. 11, 6274 Eschenbach LU, Tel. 041 448 14 41

Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehof

Bauschutt

(Natursteine, Ziegel, Backsteine, Fensterglas, Spiegel, Glasgeschirr) Nur Kleinmengen/max. 0.5m³, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Mulden beim Gemeindehof

Giftstoffe, Sonderabfälle

(z.B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An ursprüngliche Verkaufsstelle, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben

Glas

Nach Farben getrennt, kein Fensterglas. Sammelstelle beim Gemeindehof

Grüngut

Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden.

Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.– bzw. Fr. 150.–) wird durch eine Jahresvignette, welche an Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten können ab Januar 2021 bei der Finanzverwaltung per Formular bestellt werden. Die genormten Rollcontainer (140 und 240 Liter) werden in der Regel jeden zweiten Donnerstag entlang der üblichen Kehrtrichtour geleert (bereits ab 7.00 Uhr!). Sammlungen: **12./27. Mai, 10./24. Juni, 8./22. Juli, 5./19. Aug., 2./16./30. Sept., 14./21./28. Okt., 11./25. Nov., 9. Dez.**

Hauskehricht

(Säcke mit Gebührenmarken, max. 110 Liter) Die Marken können bei der Gemeindekanzlei Leutwil und den Volgläden Boniswil und Dürrenäsch bezogen werden. Wöchentlich am Donnerstag, an Strasse stellen, spätestens bis 12.00 Uhr

Häckselgut

(Bäume, Sträucher und Heckschnitte) Das zu häckselnde Material ist bis 8.00 Uhr an die Strasse zu stellen (gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden). Häckseldienst: **30. Okt.**

Kleider, Textilien

(Noch brauchbare Schuhe) Container beim Gemeindehof

Konservendosen (Weissblech)

Reinigen und Papierumwicklung entfernen. Mulde beim Gemeindehof

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an die Verkaufsstellen

Papier und Karton

Schachteln zerlegen (ohne Plastiklebestreifen). Gemeinsame Mulde beim Gemeindehof

Pneus, Autobatterien, Elektrogeräte

Zurück an die Verkaufsstellen

Sperrgut

Das Sperrgut ist dem Hauskehricht mitzugeben. Es

darf eine Länge von 150cm und ein Durchmesser von 50cm nicht überschreiten. Das Sperrgut ist mit einer gebührenpflichtigen Marke (110 Liter) zu versehen.

Styropor

Nur sauberes Material, ohne Plastiklebestreifen, kein Füllmaterial. Zurück an die Verkaufsstelle

Tierkadaver

In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos). Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt). Öffnungszeiten: Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr, Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr



INTERNATIONALER MUSEUMSTAG
16.05.2021

45 AARGAUER MUSEEN
– MIT SCHUTZKONZEPT –
INSPIRIEREN DIE ZUKUNFT

SWISSLOS
Kanton Aargau

VAMUS
www.aargauermuseen.ch

Detailprogramm
museums.ch

Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen der **ELEKTRO ENGINEERING PARTNER AG** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

www.eep.ag



MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Argovia Immobilien

«persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig»

- Verkauf und Vermietung ■ Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
062 558 55 88



Change Coaching

«Ablegen und loslassen für neue Wege»

Lebens-, Emotions- und Leistungscoaching



Barbara Bögli, Gartenstrasse 7, 5600 Lenzburg, 078 632 73 56
jetzt@ablegen.ch, www.ablegen.ch

Termine nach Vereinbarung



STUTZ Fensterbau-Schreinerei AG, 6288 Schongau, Tel. 041 917 12 08



www.fensterstutz.ch

Die 1. und 2. Klässler besuchten eine Wetterstation

Fragen rund ums Wetter beschäftigen die Menschen schon immer. In der Schule wurde zu diesem Thema eine kleine, improvisierte Wetterstation aufgestellt. Die Kinder sammelten damit erste Forschungserfahrungen.



(Eing.) – Schliesslich durften die Unterstufenschüler noch eine «richtige» Wetterstation besichtigen. Im Birracker sammelt der Hobby-Meteorologe Daniel Walti seit einigen Jahren Daten rund ums Wetter in Leutwil. Herr Walti erklärte seine Messgeräte zum Erfassen der Wetterdaten. Thermometer, Barometer, Regenmesser und viele andere technische Geräte befinden sich in seinem Garten. Die Windstärke wird zuoberst auf einem langen Mast gemessen. In der Erde steckt eine Art Fiebermesser zum Feststellen der Bodentemperatur. Die Wetterdaten, die im Birracker erfasst werden, konnten die Schülerinnen und Schüler direkt auf der Homepage www.wetterleutwil.ch anschauen. So konnten sie erfahren, wie Wetterkarten und Vorhersagen zustande kommen.

Das Wetter war genau richtig um die Aussenstation zu erkunden – ein sonniger, warmer Frühlingstag. Der Ausflug war sehr spannend und weckte Neugier und Interesse für die Umwelt.



NEUBAUPROJEKT IN MEISTERSCHWANDEN



23 EIGENTUMSWOHNUNGEN
2 ½ BIS 5 ½-ZIMMER



041 440 10 00
mail@homefeel.ch

www.meierhofweg-meisterschwanden.ch

Leibundgut Haushaltapparate AG 079 829 10 10

Seit 35 Jahren im Raum Seetal für Sie unterwegs!



Beratung GUT, Ware GUT, Service GUT -
LeibundGUT

freundlich familiärer Kleinbetrieb



Seetalstrasse 193/3 - 5706 Boniswil - info@haushaltapparate-leibundgut.ch

LEONETTI

GMBH

HANDEL MIT NATURSTEINEN + BETONWAREN

Mühlebühlweg 6 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 91 95 • info@leonetti-gmbh.ch

Abhollager: Heuelstrasse (bei der Kartbahn) • 5622 Waltenschwil
NEU Showroom: Hauptstrasse 37 • 5616 Meisterschwanden

www.leonetti-gmbh.ch

FRANZ WIDMER

DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH



Frisch vom Hof bei Knechtli & Sager

Wenn der Gemüseverkauf jeweils am Freitagmorgen losgeht, ist das knackig frische Gemüse gefragt, wie warme Weggli. Auf rund 4 Hektaren Fläche werden im Biobetrieb Knechtli & Sager in Leutwil zahlreiche, traditionelle Sommergemüsesorten und Kräuter angebaut.

(fhu) – Direkt ab Hof, frisch vom Feld und vor allem aus der Region. Was gibt es besseres als solch frisches Gemüse? Die Nachfrage nach mehr Regionalität und Saisonalität ist steigend und das bekommen die Gemüseproduzenten und Höfläden gut zu spüren. Eine erfreuliche Entwicklung, welche hoffentlich nachhaltig anhält. Auf Grund der aktuellen Lage hat sich der Biogemüse-Produzent in Leutwil für einen Aussenstand entschieden. Jeweils freitags ist der Gemüseverkauf an der Dürrenäscherstrasse 13 von 7.30 bis 12.00 Uhr geöffnet. Es herrscht jeweils reges Treiben und die Nachfrage ist gross. Im Innern des Gebäudes ist ein Team für die Vorbestellungen verantwortlich. Rund sechs bis acht Mitarbeitende sind vor Ort im Einsatz. Neben dem Direktverkauf

ist das Bio-Gemüse von Knechtli & Sager jeweils auch an den Märkten in Aarau, Luzern und Lenzburg zu finden. Vor der Freilandsaison wird das Angebot von saisonalem Gemüse je nach Bedarf mit Sorten aus europäischen Nachbarländern ergänzt. Zusätzlich zum frischen Gemüse gibt es ebenfalls eine gluschtige Auswahl an Bio-Bergkäsesorten wie Sbrinz aus der Innerschweiz, Alpengreyerzer oder Emmentaler sowie Eier und Kräuter. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall und das kompetente Team ist bei der Auswahl sehr gerne behilflich. Die Leidenschaft und die langjährige Erfahrung für den Gemüseanbau und den direkten Verkauf ist beim eingespielten Team definitiv spürbar und macht den Betrieb seit vielen Jahren so erfolgreich.



GEMEINDE

Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
 Spenglerei **Baumann**
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

Zimmerarbeiten
 Bedachungen, Dachfenster
 Allg. Schreinerarbeiten
 Spenglerarbeiten
 Holz-Elementbau
 Um- und Neubauten
 Dachgeschossausbauten
 Parkettböden
 Dachsanierungen
 Fassadenverkleidungen
 Kranarbeiten
 Flachdachabdichtungen
 Photovoltaik

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

Sanitäre Um- und Neubauten

062 777 46 46

Werkleitungsbau

079 208 48 53

Boilerentkalkungen

www.graf-sanitaer.ch

Seit 1928 aus eigener Produktion

Für Sie nur das Beste

WIPF
KÜCHEN



WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch



Die zwei strahlenden Bronzegewinner Christian Baumann (r.) und der Deutsche Lukas Dauser.

Fotos Stephan Bögli

Was für ein Erfolg: EM-Bronze für Christian Baumann

Bei der Heim-Europameisterschaft in Basel zeigten sich die Schweizer Turnerinnen und Turnern in einer bestechenden Form und in Medaillenlaune. Zum Schweizer Medailensegen trug auch Christian Baumann bei. Der Leutwiler sicherte sich punktgleich mit dem Deutschen Lukas Dauser die Bronzemedaille. Damit geht Christian Baumann in die Schweizer Turngeschichte ein.

(tmo.) – Er ist nicht nur im Turnen stark, sondern auch im Teilen. So jedenfalls macht es den Anschein. Erinnern wir uns zurück an die Europameisterschaft 2015 im französischen Montpellier, wo EM-Neuling Christian Baumann mit 15.300 Punkten die Silbermedaille holte und diese mit dem punktgleichen Rumänen Marius Berbecar teilte. Teilen war jetzt auch sechs Jahre später bei der Europameisterschaft in Basel wieder angesagt. Denn sowohl Christian Baumann als auch der Deutsche Lukas Dauser landeten punktgleich auf dem Bronzeplatz. In einem hochstehenden Final bekam Baumann für seine fast fehlerfreie Übung 15,100 Punkte. Er habe gespürt, dass er eine Medaille gewinnen könne, wie er nach seinem Einsatz in einem Fernseh-Interview sagte. So richtig einordnen kön-

ne er seinen Erfolg unmittelbar nach dem Wettkampf allerdings noch nicht. Tatsache ist aber, dass Christian in die Schweizer Turngeschichte eingehen wird. Denn vor ihm hat es noch kein Schweizer je geschafft, am Barren zwei EM-Medaillen zu gewinnen. Gratulation zu diesem tollen Erfolg.





fräsen · bohren · seilsägen · pressen

Müller
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43
muellerbeton.ch

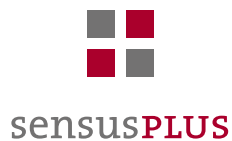
gleiche Kompetenz – neuer Standort



www.kmbinvest.ch

Vermögensverwaltung
Finanz- und Steuerberatung
Steuererklärung

Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
062 855 05 80



www.sensusplus.ch



«Wir leben Pnöööös!»

SOMMERREIFEN
Kompletter Satz inkl. Montage
ab Fr. 300.–

EVENT GARAGE GMBH
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil
T. +41 62 773 22 18
info@event-garage-zetzwil.ch

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava

E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE GRAF AG

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Über Menschen»

Juli Zeh 2021

Klappentext:

Dora ist mit ihrer kleinen Hündin aufs Land gezogen. Sie musste dringend raus aus der Stadt, auch wenn sie nicht genau weiss, wovor sie auf der Flucht ist. Grossstadt, Lockdown, stressiger Job, ein übereifriger Freund, Brexit und Rechtspopulismus – wann ist die Welt eigentlich dermassen durcheinander geraten? Dass Bracken, dieses kleine Dorf im brandenburgischen Nirgendwo, nicht die ländliche Idylle ist, von der manche Städter träumen, war Dora klar. Alle haben sie vor der Provinz gewarnt. Jetzt sitzt sie trotzdem hier, in einem alten Haus auf einem verwilderten Grundstück, mit einem kahlrasierten Nachbarn hinter der Gartenmauer, der sämtlichen Vorurteilen zu entsprechen scheint. Doch dann passieren Dinge, die ihr Weltbild ins Wanken bringen. Sie trifft Menschen, die in kein Raster passen.

Tipp von Dorothee van Spyk:

Juli Zehs Roman, ist das erste Buch, welches ich nicht gleich weglege, weil es in der Coronazeit spielt. Im Dorf, wo Dora einzieht, ist die Pandemie nur fernes Hintergrundrauschen. Hier in Bracken, haben die Menschen andere Sorgen. Seite für Seite wächst mir das Buch mehr ans Herz, gewinnt an Tiefe, erzeugt Mitgefühl. Juli Zeh schreibt klug, witzig, rasant und ungemein warmherzig, wenn sie von den Stärken der Menschen erzählt, die zum Vorschein kommen, wenn diese sich trauen, Mensch zu sein.



«PaNia – Gefangen im Wind der Zeit»

Sabine Giebken 2021

Klappentext:

Um bei ihrem Windpferd Pan bleiben zu können ist Nia mit in die Zeitschleife gegangen und lebt nun mit ihm im alten vergessenen Teil von Windheim. Zunächst scheint es so, als hätte sie die richtige Entscheidung getroffen, aber plötzlich geschieht etwas Schreckliches. Gemeinsam mit Hannes schmiedet Nia einen gefährlichen Plan um die Windpferde zu retten ...

Claudia Zängerle, Mitarbeiterin der Bibliothek Beinwil am See, in einem kurzen Gespräch mit einer Primarschülerin (L) der 5. Klasse, welche die beiden ersten Bände der PaNia-Reihe bereits mit Begeisterung gelesen hat:

C: Wieso genau dieses Buch, du hast in letzter Zeit so viele andere Bücher gelesen?

L: Weil es der dritte Teil einer packenden Geschichte über Windpferde ist.

C: Windpferde?

L: Ja, Windpferde, das sind sehr schöne Pferde, die mit dem Wind leben, sie brauchen den Wind, wie wir die Luft zum Atmen. Sie ziehen andere Menschen in ihren Bann, so dass sie ihnen auf den Rücken steigen und mit ihnen fortreiten wollen.

C: Und was ist daran denn so packend?

L: Es gibt eine Zeitschleife und die wird durch die Kraft der Windpferde betrieben. Nia möchte mit ihrem Pferd Pan und ihrem Freund Hannes die Windpferde vor der Mühle der Zeitschleife retten ...

Diese und weiter Bücher können in Ihrer Bibliothek ausgeliehen werden.

Clevere Glas-Lösungen für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Direkt vom
Hersteller

Besuchen Sie unsere Ausstellung

www.glas-haerry.ch

Mit der Veloprüfung findet im Kanton Aargau der Verkehrsunterricht an den Schulen, in der Regel in der 4. oder 5. Klasse der Mittelstufe, seinen Abschluss. Im Frühling sind die Verkehrsinstruktoren der Aargauer Regionalpolizeien in den Schulen und bereiten die Schülerinnen und Schüler auf die theoretische und praktische Veloprüfung vor. Ein Highlight für jedes Kind.

Vielleicht erinnern Sie sich beim Lesen dieser Zeilen an Ihre eigene Veloprüfung, welche mehr oder weniger lange zurückliegt. An das Gefühl, als Sie das erste Mal alleine mit dem Velo auf der Strasse fahren und damit den Aktionsradius erweiterten. Die Veloprüfung bildet im Kanton Aargau in der Regel den Abschluss des mehrjährigen Verkehrsunterrichts, welcher durch sämtliche Aargauer Regionalpolizeien erteilt wird. Bereits im Kindergarten lernen unsere jüngsten Verkehrsteilnehmer, wie man sicher und korrekt die Strasse überquert: «Warte - Luege - Lose - Laufe»! In der 1. Klasse wird das Thema weiter vertieft - ausserdem werden die Gefahren im ruhenden Verkehr thematisiert und die Kinder lernen ihre Sicherheit zu verbessern, indem sie sich auf verschiedene Arten sichtbar machen, z.B. mit Leuchtwesten, Reflektoren oder der richtigen Beleuchtung. Langsam verlagert sich die Thematik vom Gehen zum Rollen - besonders in der 2. Klasse steht das Trottinett im Fokus und in der 3. Klasse werden die Kinder dann allmählich auf die bevorstehende Veloprüfung in der 4./5. Klasse vorbereitet: Signalkunde, Veloausrüstung und schliesslich das praktische Fahren auf der Prüfungsstrecke stehen nun im Vordergrund. Genau dieses praktische Fahren und somit die Vorbereitung auf die Veloprüfung steht in der jetzigen Jahreszeit auf dem Programm. Nun sieht man die Verkehrsinstruktoren und -instruktorinnen wieder mit einer Schar, mit Leuchtwesten ausgerüsteten, Kindern durchs Dorf fahren. Am Strassenrand

stehend werden den Kindern Instruktionen erteilt und einer nach dem anderen befährt eine Kreuzung oder spurt lehrbuchmässig mit seinem Velo links ein. Es ist dies die Phase, in welcher die Kinder lernen, sich sicher im Fahrverkehr zu bewegen.

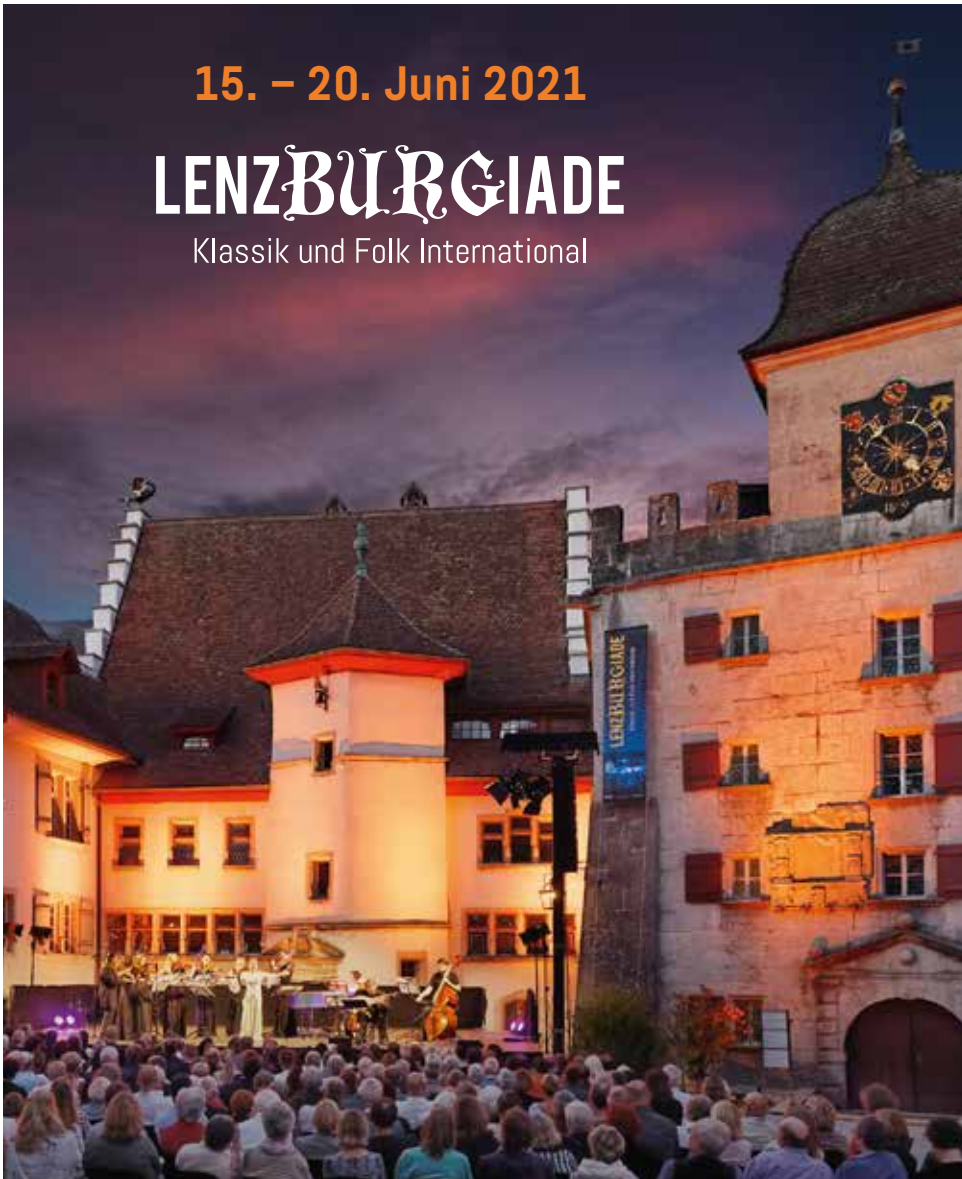
Die Verkehrsinstruktion im Kanton Aargau erfolgt durch erfahrene Polizistinnen und Polizisten der Aargauer Regionalpolizeien, welche am Schweizerischen Polizeiinstitut SPI speziell für diese Tätigkeit geschult werden. Oberstes Ziel der Verkehrsinstruktion ist es, Unfälle - insbesondere solche von Kindern - zu vermeiden. Der Verkehrsunterricht in den Kindergärten und Schulen ist deshalb eine wirkungsvolle Präventionsmassnahme, um die Zahl der Unfälle zu reduzieren. Die Kinder werden durch die Verkehrsinstruktoren und -instruktorinnen mit Rücksicht auf ihre altersentsprechenden Voraussetzungen befähigt, sich im Strassenverkehr sicher und selbstständig zu bewegen. Grundlage des Verkehrsunterrichts im Kanton Aargau bildet ein einheitliches und auf den neuen Aargauer Lehrplan abgestimmtes Ausbildungskonzept.

Mit etwas Geduld und Rücksicht kann jeder einen Beitrag dazu leisten, dass unsere schwächsten Verkehrsteilnehmer lernen können, sich sicher im alltäglichen Verkehrsdschungel zu bewegen. Sei dies zu Fuss gehend, mit dem Trottinett oder eben wie jetzt im Frühling mit dem Velo. Herzlichen Dank!

15. – 20. Juni 2021

LENZBURGIADÉ

Klassik und Folk International



Mit unserem Engagement in Sport, Kultur und Gesellschaft bieten wir vielen Menschen in unserer Region unvergessliche Erlebnisse.

akb.ch/sponsoring

Am
nichtigen
Off.ch

 Aargauische
Kantonalbank



Persönliches Fahrverhalten überprüfen

Im Verlauf der Jahre kann sich das persönliche Fahrverhalten verändern. Zwar nehmen Routine und Erfahrung laufend zu, jedoch können sich bei den meisten Automobilisten im Laufe der Zeit Fehlverhalten einschleichen. Mit zunehmendem Alter kann sich die Reaktionszeit verlangsamen und das Sichtfeld verkleinern.



Fahrlehrerin und TCS-Fahrberaterin Astrid Meier hat jahrelange Erfahrung mit Weiterbildungen für ältere Automobilisten. Verbesserungen für das Fahrverhalten durch Beobachten liegen ihr am Herzen.

«Der heutige Strassenverkehr, kann mit dem früheren in keiner Art und Weise verglichen werden. Die extreme Zunahme des Verkehrsaufkommens, der Mischverkehr und laufend neue Verkehrsvorschriften bringen grosse Hektik auf unsere Strassen. Dies stellt vor allem die älteren Verkehrsteilnehmenden rasch vor grosse Herausforderungen. Auch diejenigen, die trotz jahrelanger Erfahrung im Strassenverkehr geübt sind als andere, müssen sich bewusst werden,

dass sich der Körper physisch und psychisch verändert. Hier möchte ich gern einige sensible Punkte erwähnen, die sich zu Ungunsten des Autofahrens im Alter verändern: Die Leistungsfähigkeit der Augen, die Reaktionsfähigkeit, die Muskelkraft (Schnellkraft), die Beweglichkeit, das Gehör und die Konzentrationsfähigkeit sind ganz essenzielle Faktoren, die abnehmen. Mit cleveren Strategien und lösungsorientiertem Handeln können diese altersbedingten Defizite teilweise kompensiert werden. Diese Strategien und Lösungsansätze im Kurs «Autofahren heute» an die Teilnehmenden weiterzugeben, motiviert mich seit vielen Jahren sehr. Gemeinsam tragen wir damit einen wichtigen Teil zur weiteren Mobilität und der Verkehrssicherheit bei.»

Rezepte für sicheres Fahren

- Nicht zu Spitzenzeiten fahren
- Stark frequentierte Verkehrsadern vermeiden
- Nicht bei schlechtem Wetter fahren
- Verzicht auf Fahrten in der Dämmerung oder nachts
- Grosse Strecken mit ausreichend Pausen gut planen
- Regelmässige Kontrolle beim Optiker
- Nicht fahren, wenn man sich schlecht fühlt
- Theoretisches Wissen und Fahrfertigkeiten bei Kursen optimieren
- Regelmässige medizinische Checks

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbeweg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch



Lehrstellenangebot für Sommer 2021 bei Fehlmann AG

FEHLMANN AG entwickelt, produziert und vertreibt weltweit qualitativ hochwertige Werkzeugmaschinen, die im Bereich Präzisions-Fräsen und Bohren weltweit höchste Anerkennung finden.

FEHLMANN AG bietet qualitativ hochstehende Lehrstellen an. Zur Zeit bilden wir insgesamt über 20 Lernende aus in den Berufen **Polymechaniker/in, Automatiser/in und Kaufmann / Kauffrau**. Wir freuen uns auf junge, ambitionierte Menschen welche in unserem Unternehmen einen Beruf erlernen möchten und laden Dich ein, sich bei uns für einen Ausbildungsplatz zu bewerben. Wir sichern Dir eine professionell betreute Ausbildung mit top- modern eingerichteten Arbeitsplätzen zu.

Lehrstellenangebot für Sommer 2021

Wir bieten Ausbildungsplätze für die folgenden Lehrberufe: (pro Lehrjahr)

- **3 Polymechaniker/in**
- **1 Automatiser/in**
- **1 Kaufmann/Kauffrau**

Interessiert? Möchtest Du Dich bewerben?

Bitte sende uns Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Passfoto sowie "Basic-Check oder Multicheck" vorzugsweise per E-Mail an unseren Personalleiter, Herrn Rolf Blauenstein, rolf.blauenstein@fehlmann.com

Fehlmann AG, Maschinenfabrik, 5703 Seon

www.fehlmann.com, Tel. 062 769 11 11

E-Mail: mail@fehlmann.com



Beilage
Lehrstellen 2022

Lehrstellen 2022

Regionale Firmen suchen Lernende aus der Region



www.elektro-holliger.ch

Elektro-Installateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Elektro Holliger AG
Lehrdauer:	4 Jahre	Fabrikweg 11
Schulbildung:	Sekundarschule	5707 Seengen
Berufsmatur:	möglich	062 777 07 07
Ausbildner:	Daniel Holliger	info@elektro-holliger.ch



www.erowa.com

Polymechniker EFZ

Freie Lehrstellen:	4	EROWA AG
Lehrdauer:	4 Jahre	Winkelstrasse 8
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5734 Reinach
Berufsmatur:	möglich	062 765 07 42
Ausbildner:	Marcel Sauter	marcel.sauter@erowa.com



www.plansee.com

Polymechniker EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Plansee Powertech AG
Lehrdauer:	4 Jahre	Retterswil 13
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5703 Seon
Berufsmatur:	möglich	062 769 60 80
Kontaktperson:	Angélique Greifenhagen	powertech@plansee.com



www.three-tec.com

Polymechniker/Produktionsmechniker EFZ

Freie Lehrstellen:	3	Three-Tec GmbH
Lehrdauer:	4/3 Jahre	Industrie Birren 20
Schulbildung:	Sekundar-/Realschule	5703 Seon
Berufsmatur:	wird aktiv unterstützt	062 892 82 11
Ausbildner:	Peter Wipf	peter.wipf@three-tec.ch



www.eichenberger.com

Polymechniker/Produktionsmechniker EFZ Mechapraktiker EBA

Freie Lehrstellen:	4	Eichenberger Gewinde AG
Lehrdauer:	4/3/2 Jahre	Grenzstrasse 30
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5736 Burg
Berufsmatur:	möglich	062 765 10 57
Ausbildner:	Matthias Rohrer	hr.eag@festo.com



www.garagebrun.ch

Automobil-Fachmann oder -Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Garage Brun
Lehrdauer:	3 bzw. 4 Jahre	Aarauerstrasse 44
Schulbildung:	Sekundar- oder Bezirksschule	5734 Reinach
		062 765 13 20
Ausbildner:	Marco Brun	marco.brun@garagebrun.ch



www.garagebrun.ch

Autolackierer EFZ / Carrossier Fachrichtung Lackiererei

Freie Lehrstellen:	1	Garage Brun
Lehrdauer:	4 Jahre	Aarauerstrasse 44
Schulbildung:	Sekundar- oder Bezirksschule	5734 Reinach
		062 765 13 20
Ausbildner:	Marco Brun	marco.brun@garagebrun.ch



www.khirt.ch

Maurer EFZ

Freie Lehrstellen:	1	K. Hirt AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Oberer Hobackerweg 461
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5732 Zetzwil
Berufsmatur:	möglich	062 773 15 70
Ausbildner:	Karl Hirt	info@khirt.ch



www.schifflaendi.ch

Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ keine Fachrichtung

Freie Lehrstellen:	2	Alterszentrum Schiffländi
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 15
Schulbildung:	ab Real /Durchschnitt 5)	5722 Gränichen
Berufsmatur:	möglich	062 855 04 12
Ausbildnerin:	Liliane Glauser	liliane.glauser@schiffaendi.ch



www.schiffaendi.ch

Köchin/Koch EFZ keine Fachrichtung

Freie Lehrstellen:	1	Alterszentrum Schiffländi
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 15
Schulbildung:	Real	5722 Gränichen
Berufsmatur:	möglich	062 855 04 13
Ausbildner:	Andreas Häfelfinger	andreas.haefelfinger@schiffaendi.ch



www.schiffaendi.ch

Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt EFZ Fachrichtung Hausdienst

Freie Lehrstellen:	1	Alterszentrum Schiffländi
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 15
Schulbildung:	Real	5722 Gränichen
Berufsmatur:	nein	062 855 04 14
Ausbildner:	Leo Schori	leo.schori@schiffaendi.ch



www.creabeton-baustoff.ch

Strassentransportfachmann/-frau EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Creabeton Baustoff AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Bohler 5
Schulbildung:	Real	6221 Rickenbach
Berufsmatur:	möglich	041 932 01 01
Ausbildner:	Marcel Schüpfer	jobs@creabeton-baustoff.ch



www.sebastian-mueller-ag.ch

Kaufmann/Kauffrau EFZ Branche Bauen und Wohnen

Freie Lehrstellen:	1	Sebastian Müller AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Bohler 5
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	6221 Rickenbach
Berufsmatur:	möglich	041 932 01 01
Ausbildnerin:	Sophia Emmenegger	jobs@smagr.ch



www.medewo.ch

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Medewo AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 7
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5616 Meisterschwanden
Berufsmatur:	möglich	056 676 72 21
Ausbildnerin:	Desirée Heller	d.heller@medewo.ch



GEMEINDE
MENZIKEN

www.menziken.ch

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Gemeindekanzlei Menziken
Lehrdauer:	3 Jahre	Hauptstrasse 42
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5737 Menziken
Berufsmatur:	möglich	062 765 78 70
Ausbildnerin:	Jasmin Baumann	kanzlei@menziken.ch



www.medewo.ch

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Medewo AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 7
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5616 Meisterschwanden
Berufsmatur:	möglich	056 676 72 90
Ausbildner:	Andreas Scherer	a.scherer@medewo.ch

Lehrstellen 2022

Eine weitere Lehrstellenbeilage erscheint am 8. September



Offene
Lehrstellen
2022

Deine Chance

Wir bieten eine spannende Ausbildung in einem innovativen Unternehmen.

Gestalte deine Zukunft.

Wir suchen dich

- Fachfrau / Fachmann Betreuung (EFZ)
- Fachfrau / Fachmann Betriebsunterhalt (EFZ)
- Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft (EFZ)
- Kauffrau / Kaufmann (EFZ)
- Köchin / Koch (EFZ)



SCHÜRMA TT



Stiftung Schürmatt.
kompetent. innovativ. verantwortlich.
15 Standorte. 450 Mitarbeitende.



Wir engagieren uns für Menschen mit Beeinträchtigungen. Bewirb dich jetzt und werde Teil unseres Teams in Zetzwil.

www.schuermatt.ch/jobs
jobs@schuermatt.ch



Roland Gloor, Inhaber

Service

Gerne begrüßen wir Sie bei uns in Gontenschwil

Ihr offizieller VW Nutzfahrzeuge Partner im Wynental



Ihr VW Nutzfahrzeug Partner

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch

Top Online-Bericht im März



Die Zeitung
mit Mehrwert



10 594 interessierte Leser

Senza Reinach: Bio- und Unverpackt-Fans freuen sich

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Fahrschuel für'd Region us dä Region

⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat

⇒ für Refresher & Kontrollfahrten

⇒ für Fahren im Alter

⇒ NEU Kat. B/E

mike's Fahrschule

Schilfweg 3 5707 Seengen
079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch



Eine Küche muss passen.

Wir sorgen dafür!

mca megaküchen center

Kompetent & persönlich

Hallwilerstrasse 42
5724 Dürrenäsch

Wassergrabe 3
6210 Sursee



Sie beraten leidenschaftlich gerne Kunden am Telefon und im Showroom?

Wir bieten spannende Jobs im Verkauf – auch für Quereinsteiger vom Detailhandel und der Gastronomie/Hotellerie!

Packen Sie Ihre Chance und bewerben sich jetzt:

www.medewo.ch

MEDEWO
damit Verpackung verbindet

toppharm
Wyna Apotheke

Komplementärmedizin und ihr Einsatz



Unter Komplementärmedizin versteht man Therapie- und Diagnoseverfahren, die ausserhalb des schulmedizinischen «Mainstreams» stehen, aber die klassische Schulmedizin ergänzen sollen.

Es gibt einige dieser «alternativen» Behandlungsmethoden, wie die Homöopathie, die Anthroposophie, die Spagyrik, Schüsslersalztherapie, die Osteopathie, die Akupunktur, Hypnosetherapie, das TCM und viele mehr.

All diese Methoden, Therapien und Verfahren gründen teils auf jahrhundertealter Erfahrung und greifen an verschiedenen Stellen in unserem «komplexen» Körper, Organismus ein. Es gibt auch hier immer noch Vorgänge, die man noch nicht erforscht hat, respektive die noch nicht restlos klar sind. Diese Ergänzungen zum «Goldstandard» Schulmedizin haben durchaus Potential und sind gerechtfertigt, solange sie auch «komplementär» eingesetzt werden.

Wenn man zum Beispiel an einer Verstopfung leidet, macht es sicher Sinn, es zuerst mit einer Nahrungsumstellung und mit vermehrtem Ballaststoffeinsatz zu versuchen. Auch Entspannungstechniken sind sinnvoll, wenn der Körper oder Geist mehr Ruhe braucht. Häufig versuchen alle diese Therapien das «Gleichgewicht» wieder herzustellen. Bei Unfällen, bei ernsthaften Erkrankungen, wie zum Beispiel Krebs, sollten sie nicht primär eingesetzt werden und der Schulmedizin sollte der «Lead» in der Therapie gegeben werden.

Diese Abgrenzung, die Triage, macht der Arzt, Apotheker oder Therapeut täglich in seiner Arbeit.

Lassen Sie sich deshalb von einer Fachperson beraten.

Beatrice und Simon Wild-Studer, Apotheker FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm
Bildnachweis: Kai Reschke, pixabay.com

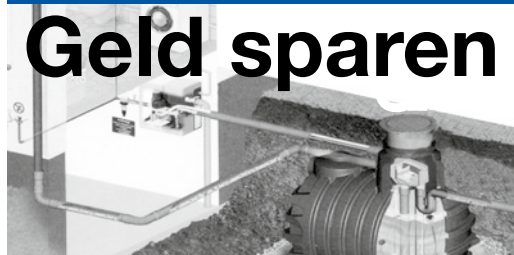


AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik
Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung

Geld sparen



Besuchen Sie unsere Ausstellung

Knechtli + Sager
Biogemüse

Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse

- Lädeli Dürrenäscherstrasse: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80



ihre
**garten
welt**

**Biodiversität – für mehr
Natur im Garten.**

www.ihregartenwelt.ch

Ein Unternehmen der
Perrinjaquet Gartenbau AG
und Seetaler Gartenbau AG

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Der Pikett- und Notfalldienst

Viele Leserinnen und Leser des Dorfheftli haben sich wahrscheinlich schon einmal gefragt, wie ein ärztlicher Notfalldienst an einem Spital organisiert ist. Deshalb möchte ich einmal kurz skizzieren, wie dies an einem Regionalspital – in diesem Fall Menziken – gehandhabt wird.

Die beiden grösseren Abteilungen haben jeweils 3 (Chirurgie) bzw. 2 (Innere Medizin) Ärzte, die am Notfalldienst teilnehmen. Dieser geht immer 24 Stunden, in der Chirurgie beispielsweise von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr am nächsten Tag. Das heisst, der diensthabende Arzt ist 24 Stunden für alle Notfälle in seinem Fachbereich verantwortlich.

Primär werden alle Notfallpatienten des Spitals durch einen Assistenzarzt gesehen und dann bei Fragen oder Unklarheiten der diensthabende Chirurg oder Internist kontaktiert. Dieser entscheidet letztendlich auch über die Behandlung oder gegebenenfalls über die stationäre Aufnahme, eventuell über die OP-Notwendigkeit und führt die OP natürlich auch selbst durch.

Das heisst, pro Jahr hat man als Chirurg ca. 120 Tage Bereitschaftsdienst neben der sonstigen Tätigkeit als selbständiger (ich) oder angestellter Kollege (Drs. Cober und Wichmann) am Spital, bei den internistischen Ärzten ist die Dienstbelastung noch höher.

Das heisst andererseits nicht, dass man bei jedem verstauchten Knöchel gerufen wird, um diesen zu beurteilen. Das können in den meisten Fällen die Kollegen am Anfang ihrer Facharztausbildung nach

entsprechender Anleitung selbständig. Auch deshalb sind Behandlungsrichtlinien, an denen sich die jungen Kollegen orientieren können, sehr wichtig für die Abläufe und Qualität der Behandlung.

Ergeben sich jedoch Fragen oder stellt sich gar die Frage nach einer Operation (z.B. Blinddarm, Knochenbruch, Ausrenkung von Gelenken etc.), wird der diensthabende Facharzt kontaktiert und dieser entscheidet weiter. In der Chirurgie ist es häufig so, dass der Patient dafür natürlich gesehen werden muss. Um zu entscheiden, ob bei ansonsten passenden Befunden eine Blinddarmentfernung notwendig und wie dringend sie ist, muss man den Patienten eben untersuchen. Eine stark verschobene Knöchelfraktur muss primär stabilisiert werden, egal zu welcher Tages- oder Nachtzeit. Ebenso kann man eine ausgerenkte Schulter eben nicht mehrere Stunden «liegenlassen», nur um nachts nicht ein Team von mehreren Personen (Anästhesie, ggf. OP-Personal) aufbieten zu müssen.

Nicht alle Entscheidungen sind dabei in feste Behandlungspfade zu kategorisieren, manches hängt auch von persönlicher Erfahrung ab.

Insgesamt handelt es sich um eine teilweise zeitaufwändige und manchmal auch belastende Tätigkeit, die ich jedoch nicht missen möchte, da sie auch befriedigend und wichtig ist. Und hier spreche ich sicher für meine anderen Kollegen des Notfalldienstes mit.

Dr. Michael Kettenring

Frühlingserwachen im Rio Menziken

Es gibt nichts Schöneres, als mit einem edlen Tropfen zusammen mit Freunden auf einen schönen Moment anzustossen – bei einem Apéro, einem Essen oder in gemütlicher Runde vor dem Kaminfeuer. Welche Schätze die Rio-Getränkexperts für Sie bereithalten, erfahren Sie hier.

2018 Goru

Jumilla DOP, Ego Bodegas

Santos Ortíz' Kultwein für jeden Tag

CHF 9.90 statt 13.90



Beschreibung:

Die Ego Bodegas stechen mit ihrem modernen Bau vor den Toren der Stadt Jumilla heraus. Ebenso der Winemaker Santos Ortiz, der mit seinen Weinen neue Massstäbe in der Region Murcia gesetzt hat. Die Weinberge liegen gut hundert Kilometer von Alicante entfernt und so profitieren die alten Monastrell-Buschreben vom mediterranen und kontinentalen Klima gleichermassen. Das Portrait auf der Etikette zeigt den eigenwilligen Vorfahren mit dem Spitznamen «Goru».

Passt zu:

Hervorragender Begleiter zu Grilladen, Spanferkel und Hackfleischbällchen. Ebenso passend zu verschiedenen Käsesorten oder auch Poulet.

Servier-Empfehlung:

Chambriert bei 15–17 Grad servieren. Junge Weine können mit dem Dekantieren noch zulegen.

Herkunftsland:

Spanien

Region:

Jumilla

Produzent:

Ego Bodegas

Herstellung:

4 Monate im Barrique

Alkoholgehalt:

14% Vol.

Trinkreife:

Junger Genuss möglich, am schönsten nach 6 bis 10 Jahren

Traubensorte(n):

50% Monastrell, 30% Syrah, 20% Petit Verdot

Originalgebinde:

6er-Karton



Dieser Wein ist im Rio Getränkemarkt Menziken und Lenzburg für CHF 9.90 erhältlich.

Keep it simple: Grillieren für jedermann

Grillieren ist in den letzten Jahren zum echten Lifestyle geworden und verzeichnet bei allen Geschmacksverliebten immer mehr Aufmerksamkeit. Hier ein «heisser Tipp» vom Grillcenter Dürrenäsch.

Was ist ein Kamado und wie funktioniert er?



Ein Kamado ist ein Keramikgrill japanischen Ursprungs, der mit Holzkohle befeuert wird. Dank seiner ovalen Form wird er auch liebevoll «das Ei» genannt. Seine Vielseitigkeit und Wartung machen ihn bei traditionellen Grills immer beliebter. Durch das besondere Material und den massiven Deckel entsteht im Inneren eine Hitze, die nicht zu feucht und nicht zu trocken ist und die das Grillgut zart und saftig hält. Die Temperatur lässt sich durch die Lüftungsschlitze beinahe gradgenau regulieren, so dass stets die optimale Temperatur herrscht. Durch seine besondere Konstruktion und die hohe thermische Masse der bis zu 3 cm dicken Keramikwände ist der Kamado ausserdem äusserst energieeffizient im Holzkohleverbrauch. Darüber hinaus ist er sehr witterungsbeständig. Die glasierte Keramik übersteht problemlos Regen und Schnee. Auch bei schlechtem Wetter oder im Winter lässt sich mit einem Kamado problemlos im Freien grillieren.

Was kann ich auf einem Kamado alles zubereiten?

Aufgrund der grossen Temperaturspanne ist ein Kamado ein Alleskönner. Von den klassischen BBQ-Temperaturen (Low & Slow) bis hin zu Steaks, Backen von

Kuchen, Pizzen oder Broten ist alles möglich. Es gibt im Grunde nichts, was man auf einem Kamado nicht zubereiten kann. Auf jeden Fall bekommt das Grillgut ein feines Aroma, welches sich über den Zusatz der Holzsorte beim Räuchern steuern lässt.

Fazit

Ein Kamado ist ein Alleskönner und ein optischer Hingucker, der bereits seit vielen Jahren auch von Spitzenköchen in der Gastronomie geschätzt wird. Die Vielfalt der Modelle ist gross und alle lassen sich kinderleicht bedienen. Eine sehr entspannte Art, kreative Grillrezepte zuzubereiten. Marken wie Big Green Egg, The Bastard, Saffire etc. haben sich im Grill-Markt etabliert und bieten qualitativ hochwertige Produkte in allen Grössen und für jedes Budget an.

Eine grosse Auswahl an Kamados mit dem passenden Zubehör finden Sie in unserem Online-Shop unter www.grillcenter.ch

Frühlings-Aktion bis 31. Mai 2021



Big Green Egg Large Starter Set

- Big Green Egg Large
- Rollwagen mit integr. Griff
- Conveggtor
- Conveggtor-Korb
- Rostheber
- Back- und Pizzastein
- Ascheschieber
- Gusseisenrost

Aktionspreis Fr. 2444.00
Normalpreis Fr. 2697.00

Hüftgelenkdysplasie



Das Wort, oder die Abkürzung «HD» haben Hundehalter sicher schon gehört. Vielleicht stand im Welpen-Inserat «garantiert HD-frei» oder im Stammbaum standen Buchstaben zum HD-Untersuch (wenn möglich A/A). Diese Bezeichnungen vergeben Röntgen-Spezialisten, wenn sie die von den Tierärzten eingesandten Röntgenbilder ausmessen und auswerten. Dabei ist «A» das beste und «D» das schlechteste Resultat. Die Auswertung im Stammbaum bezieht sich aber auf die Eltern und Vorfahren des jungen Hundes, den man kauft, denn ein Röntgenbild ist erst aussagekräftig, wenn der Hund ausgewachsen ist. Lasko, der ängstliche 6-jährige Mischling aus der Tierschutzorganisation, war natürlich längst ausgewachsen und dem Hundetrainer war aufgefallen, dass er «komisch» laufe. Beim Untersuch stellten wir fest, dass beide Hüftgelenke bei der Rotation schmerzten. Das in Sedation angefertigte Röntgenbild zeigte uns dann die deutlichen Veränderungen in beiden Hüftgelenken, welche für eine Hüftgelenkdysplasie sprachen und für die Schmerzen verantwortlich waren.

Hüftgelenkdysplasie heisst «übersetzt»: falsche (dys) Form (plasie) des Hüftgelenks. Der Oberschenkelkopf passt nicht zur Gelenkpfanne des Beckens und die Belastung wird nicht gleichmässig auf die ganze Gelenkfläche verteilt. Am Ort der übermässigen Belastung entsteht eine Entzündung und mit der Zeit leidet der Gelenkknorpel, was zu Arthrose führt. Typisch sind dann Anlaufprobleme nach dem Aufstehen und Beschwerden nach langer, grosser Belastung. Bei Lasko testeten wir zuerst, wie er auf entzündungshemmende Schmerzmittel und knorpelstärkende Gelenkpräparate reagieren würde. Erst das zweite Mittel wirkte mehr oder weniger zufriedenstellend, war aber auch keine Lösung auf Dauer. Eine Operation für ein künstliches Hüftgelenk kam noch nicht in Frage, dazu lief der Hund noch viel zu gut. Zu starkes Schonen bringt aber leider auch nichts, weil eine schwache Muskulatur das Problem noch verschlimmert. Schwimmen und Physiotherapie würden sich anbieten, aber auch andere Alternativen. Weil seit wenigen Wochen meine auf Tierakupunktur spezialisierte Studienkollegin in unserer Praxis traditionelle Chinesische Medizin inkl. Kräutertherapie anbietet, war der Termin dann schnell abgemacht, weil auch die Hundebesitzerin dafür offen war. Da in der chinesischen Medizin die Gesamtheit des Individuums betrachtet wird, war dann auch die Ängstlichkeit von Lasko ein Thema, dass ebenso in die Therapie mit einfloss. Wie sie auf dem Bild sehen, schaut Lasko positiv in seine weite Zukunft.

Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxiskueng.ch. Bildnachweis: Foto von Selina M.: Lasko mit Weitblick vom Pilatus.

Der Löwenzahn – Ein Überlebenskünstler

Jeder kennt ihn, insbesondere unter dem Dialektnamen «Säublueme», «Chrottäpöschä», «Pusteblume» usw. oder eben mit dem Namen Löwenzahn, der sich auf die spitzzahnigen Blätter bezieht. Im Frühling leuchten die goldgelben Blüten zu Tausenden in unseren Fettwiesen oder nach dem Verblühen die weissen Schirmchen, die eine Unzahl von Samen über unsere ganze Landschaft, Gärten, Terrassen, ja kleinsten Ritzen verteilen. Der Löwenzahn überlebt sowohl den Rasenmäher als auch die Unkrautvertilger.

Warum ist er überall verbreitet und dominiert im Frühling durch seine auffällige Präsenz?



Aufgrund seiner unterschiedlichsten Vorlieben für seine Fortpflanzung und seiner Vermehrung konnte der Löwenzahn lange Zeit keiner eigenen Art zugeordnet werden. Er gehört zur Familie der Korbblütler wie z.B. die Sonnenblume und die Gänseblümchen.

Auf den ersten Blick scheint der Löwenzahn wie alle andern Pflanzen zu sein. Seine Korbblüte besteht aus Hunderten von Zungenblüten. Der Blütenstand ist eine Scheinblüte, in dem viele gelbe Zungenblüten zu einem tellerförmigen Körbchen von etwa drei bis fünf Zentimeter Durchmesser zusammengefasst sind. In ihm öffnen sich die Einzelblüten ringförmig von aussen nach innen. In der mehrere Tage währenden Blütezeit schliesst sich der Blütenstand jeweils bei Nacht, Regen oder Trockenheit und schliesslich beim Verblühen. Nach der Blüte sitzen die Samen auf der Blütenkrone, keimen und produzieren über die Samen noch mehr Löwenzahn.

Das ist aber nur ein Teil der Geschichte. Bei der sexuellen Vermehrung steuern beide Elternteile (Pollen vom männlichen und Fruchtknoten mit Eizellen vom weiblichen Teil) zu gleichen Anteilen der Erbfaktoren (= Gene) bei, was der Regelfall ist auch beim Löwenzahn. Dabei sind Insekten als Bestäuber gefragt, die den Pollen auf die weiblichen Narben übertragen.

Der Löwenzahn kann aber auch anders, indem sich die weiblichen Eizellen so lange teilen können, bis sie einen Samen ergeben, der ohne männlichen Pollen keimen und sich zu einer Pflanze entwickeln kann. Die Samen dieses Löwenzahns unterscheiden sich aber von anderen Samen: Sie tragen nur die Erbanlagen von der Mutter. Man spricht dabei von Jungfernzeugung (= Parthenogenese). Die Nachkommen sind dabei genetisch mit der Mutter identisch (= Klon), besitzen aber nur die Hälfte der Gene von normalen Samen. Jede neue Pflanze produziert ihre Samen ebenfalls ungeschlechtlich mit der Hälfte der Gene. Durch diese Vermehrung hat der Löwenzahn einen Vorsprung gegenüber Konkurrenten, wenn es darum geht Neuland zu erobern oder wo Bestäuber für eine Befruchtung rar sind.

Der Löwenzahn ist also mit der Jungfernzeugung dem Sexzwang entkommen. Aber dies birgt Gefahren. Früher oder später können zufällige Erbveränderungen (= Mutationen) eine ganze Herkunftslinie auslöschen. Aber der Löwenzahn ist clever: Ein Teil der Pflanzen vermehrt sich sexuell, der andere zieht die ungeschlechtliche Variante vor und kann sogar beides in einem. Auch Pollen einer ungeschlechtlichen Mutterpflanze können solche Pflanzen befruchten, die sich sexuell vermehrt haben. Die gereiften Samen können sich dann sowohl ungeschlechtlich oder sexuell vermehren. Eine Win-win-Situation. Dies ist aber noch nicht alles: Wird die Pfahlwurzel eines Löwenzahns zerschnitten, so kann jedes Teilstück eine neue Pflanze bilden. Man nennt dies vegetative Vermehrung. Der Löwenzahn hat die Vermehrung zu einer Kunst gemacht und ist Meister der Überlebensstrategien.

m
marzohl
WERBETECHNIK

5734 Reinach | marzohl.ch



Marzohl landet auf dem Punkt.

Rupp Metalltrend

Moosweg 3 · 5615 Fahrwangen · Tel. 056 676 60 50
info@rupp-metalltrend.ch · www.rupp-metalltrend.ch



- Aluminium-Carports
- Briefkästen
- Geländer
- Treppen
- Balkone
- Grill- & Feuerschalen
- Allgemeine Metallbauarbeiten



LEICHT



100 NEUESTE KÜCHENTRENDS

www.ambiance-kuechen.ch



RÄUME



BÄDER

AMBIANCE
KÜCHEN BÄDER

- ▼ BERATUNG
- ▼ PLANUNG
- ▼ UMSETZUNG
- ▼ BAUMANAGEMENT
- ▼ GERÄTEAUSTAUSCH
- ▼ GROSSER SHOWROOM

ambiance küchen bäder ag
zellgut 9 | 6214 schenkon
telefon +41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch



BADI spezial

HIER macht baden Spass

Wenn die Temperaturen steigen, steigt auch die Vorfreude auf die neue Badesaison bei den grossen und kleinen Wasserratten und Sonnenanbetern. Die Schwimmbäder aus den Dorfheftli-Regionen haben sich für die neue Saison fit gemacht und freuen sich auf zahlreiche Gäste und einen hoffentlich schönen Sommer. Wo und wie man den Badespass geniessen kann, zeigt unser «BADI spezial».

Freibad Menziken

Walzstrasse 4, 5737 Menziken
Tel. 062 771 41 61, www.badi-menziken.ch
Saisonstart: 1. Mai 2021
Öffnungszeiten: 09.00 – 20.00 Uhr
(ab Juni bis 21.00, Sa./So, bis 18.00 Uhr)
Einzel-Eintritt: Erwachsene Fr. 8.00
Lehrlinge, Studenten, AHV/IV Fr. 6.00
Kinder (5 bis 15 Jahre) Fr. 5.00



Das hat das Menziker Freibad zu bieten: 50-Meter Schwimmbecken, grosses Nichtschwimmerbecken, separates Kinderbecken mit Wasserschlangen und Wasserrad, drei Sprungbretter mit separatem Becken, Flächenrutschbahn, Kinderrutschbahnen, eigener Spielplatz und Spielwiese, drei Beachvolleyball-Sandplätze, drei Tischtennistische, Grillplatz und Tennisplätze, die gemietet werden können. Die Badistübli-Gartenwirtschaft wartet mit einem vielseitigen Angebot an Getränken und Esswaren auf (u.a. Tagesmenüs).

Regionales Schwimmbad Unterkulm

Wynentalstrasse, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 29 85, www.unterkulm.ch

Saisonstart: geplant 13. Mai 2021

Öffnungszeiten: 09.00 – 20.00 Uhr

Einzel-Eintritt: Erwachsene	Fr. 7.00
Lehrlinge, Studenten, AHV/IV	Fr. 5.00
Schüler	Fr. 3.00



Das hat das Regionale Schwimmbad Unterkulm zu bieten: 23'000 Quadratmeter grosses Badi-Areal, Eingangs-Duschen mit Solarstrom erwärmtem Wasser, beschattbares Chromstahl-Kinderplanschbecken mit Wasserspielen und Spielgeräten, Chromstahl-Nichtschwimmerbecken, Sport- und Schwimmerbecken mit einer Länge von 50 m, separates Sprungbecken mit Sprungbrettern 1 m und 3 m, 45 m lange Wasser-rutsche, Tischtennistische, gratis Bücherangebot, grosse Liegewiese mit vielen schattenspendenden Bäumen, separate Spielwiese mit Volleyballfeld und Fussballtoren, rollstuhlgängige Badezufahrt mit Pool-Lift. Das Badi-Restaurant bietet eine Auswahl an frisch zubereiteten warmen und kalten Speisen. Im Sortiment findet man auch gekühlte Getränke, Süssigkeiten oder einen Snack für zwischendurch.

Strandbad Beinwil am See

Staadmattstrasse, 5712 Beinwil am See
Tel. 062 771 39 61, www.strandbad-beinwilamsee.ch

Saisonstart: 9. Mai 2021

Öffnungszeiten: Mai 10.00 – 18.00 Uhr

Juni – August 09.00 – 21.00 Uhr

Einzel-Eintritt: Erwachsene	Fr. 5.00
Lehrlinge, Studenten	Fr. 3.50
Schüler	Fr. 3.00



Das hat das Strandbad Beinwil am See zu bieten: Für Menschen mit eingeschränkter Mobilität barrierefrei zugänglich. Mietmöglichkeit von Saisonkabinen und Kästchen sowie für Liegestühle und Sonnenschirme pro Tag. Vermietung von SUPs, Ping Pong Sets, Bällen oder Badmintonrackets. Zutritt auch bei schlechtem Wetter möglich. Das Restaurant bleibt dann aber geschlossen und das Baden ist auf eigene Gefahr, ohne die Anwesenheit eines Bademeisters möglich. Das Strandbad verfügt über ein 1 m-, 3 m-Sprungbrett, einen Sprungturm, ein Floss und eine kleine Rutschbahn im See. Die Seetiefe für Nichtschwimmer ist gut signalisiert. Kinderplanschbecken und Spielgeräte befinden sich auf der Liegewiese und sind mit einem schattenspendenden Sonnensegel ausgestattet. Das Angebot des Restaurants ist frisch und umfangreich.

Arbeiterstrandbad Tennwil

Strandbadweg 1, 5617 Tennwil
Tel. 056 667 14 34, www.tennwil.ch

Saisonstart: 27. April 2021

Öffnungszeiten: 08.00 – 21.00 Uhr

Einzel-Eintritt: Erwachsene	Fr. 6.00
Lehrlinge, Studenten, AHV/IV	Fr. 5.00
Kinder	Fr. 2.50



Das hat das Arbeiterstrandbad Tennwil zu bieten: Grosse Liegewiese mit vielen Bäumen, grosses Sonnendeck aus Holz (mit der langen Bank), Kinderspielplatz mit Klettergerüst und Wasserspielen, 2-Meter-Sprungturm und Floss, gepflegte Grillstelle mit Tischen und Feuerholz, Tischtennistische (Schläger- und Ballverleih am Kiosk), Volleyballfeld auf der Spielwiese, Bootsvermietung für Badibesucher. Restaurant mit momentanem Take-away-Angebot (Salate, Fleischgerichte, Veggerichte, Fisch, Pizza, Snacks, unter anderem mit feinen Fischnusperli und hausgemachten Frühlingsrollen. Momentan ist das Restaurant von 11.00 bis 19.00 Uhr und der Kiosk von 08.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Bei schönem Wetter werden die Öffnungszeiten von Restaurant und Kiosk verlängert.

Strandbad Seerose Meisterschwanden

Seerosenstrasse 7, 5616 Meisterschwanden
Tel. 079 736 62 11, www.strandbad-seerose.ch

Saisonstart: offen

Öffnungszeiten: je nach Wetter, auf der Website einsehbar, ansonsten 10.00 – 22.00 Uhr

Einzel-Eintritt: Erwachsene	Fr. 5.00
Kinder (6 – 16 Jahre)	Fr. 2.00

(Kleingeld für Eintritt und Parkplatz wichtig)



Das hat das Strandbad Seerose in Meisterschwanden zu bieten: Grosse Liegewiese mit schattenspendenden Bäumen, Spielplatz mit Baumhaus und Sandspielkasten für Kinder, Toiletten, Duschen, Umkleidekabinen. Unterbringung der Standup Paddels direkt am See möglich. Grosser Kompressor zum Pumpen der Paddels (gratis) vorhanden. Liegedeck beim nördlichen SeeEinstieg. Leistungsfähiger und kundenfreundlicher Restaurationsbetrieb. Mehrere Menüs pro Tag regional und aktuell zu fairen Preisen, Süsskartoffel-Pommes, Fruchtwähen selbstgemacht, 54 verschiedene Glace (8 vegan und 2 laktosefrei). Speziell: Aloa Vera Cocktail, Piña Colada im Angebot. Für alle, die nicht in den Tropen Ferien machen können.



H. R. Maurer Werkzeugbau AG

In der monatlichen Serie «Zu Besuch bei» stellen wir in allen Dorfheftli eine Firma vor, die man vom Namen her kennt, vielleicht aber nicht genau weiss, was hinter den Kulissen genau produziert wird. Wir waren zu Besuch in der H. R. Maurer Werkzeugbau AG in Leimbach.

(fhu) – In einer kleinen Werkstatt, im Keller des Wohnhauses, gründete Hansrudolf Maurer 1975 die Firma H.R. Maurer Werkzeugbau in Leimbach. Seit 1972 ist er Mechanikermeister. Seine Ausbildung und einige Jahre Erfahrungen genoss er in der Injecta AG in Teufenthal. Er hat sich stets weitergebildet und somit hochgearbeitet. Hansrudolf Maurer war im Kader des Betriebs, als Prüfungsexperte tätig, hatte ein Team von rund vierzig Mitarbeitenden zu leiten und betreute jährlich ca. 16 Lernende. Diese Erfahrungen seien sehr wichtig und interessant gewesen, berichtet er. Nicht immer einfach, jedoch spannend und lehrreich und der Abschied sei ihm damals nicht leichtgefallen. Den Wunsch sich selbstständig zu machen, hatte er aber schon länger. Deshalb entschied er sich im Alter von 25 Jahren auch dafür, die Meisterausbildung zu absolvieren. Den Entscheid zur eigenen Firma hat er nie bereut. Vielleicht würde man als Angestellter ab und zu jedoch etwas besser und beruhigter schlafen, scherzt er.

Der Betrieb konnte stetig wachsen und somit laufend erweitert und vergrössert werden. Seit 1985

ist die Einzelfirma in einer Aktiengesellschaft mit seiner Frau Ruth Maurer organisiert. Um stetig aktuell und konkurrenzfähig zu bleiben und um grössere Aufträge zu bewältigen, waren Anschaffungen und Investitionen, wie die CNC-Maschinen, unumgänglich. 2001 wurde an die erstgebaute Werkstatt ein grosszügiger moderner Anbau mit Keller realisiert. Die H.R. Maurer Werkzeugbau AG ist ein modernst eingerichteter und ISO-zertifizierter Betrieb, welcher sich mit Leistungsfähigkeit und Präzision auf seinem Gebiet auszeichnet. Die Kundenaufträge werden mit hohem Qualitätsanspruch ausgeführt. Das Unternehmen beschäftigt heute 16 Mitarbeitende und ist auf kundenspezifische Aufträge, welche Prototypen und Klein- sowie Grossserien beinhalten, spezialisiert. Messing, Aluminium, rostfreier Stahl, Kunststoff und viele weitere Metalle und Materialien werden in Leimbach gefräst, gedreht, gebohrt und bearbeitet. Die Rohmaterialien bezieht die Firma von Partnern in der Schweiz. Die Möglichkeit der kurzen Lieferwege ermöglicht der Firma eine ausgezeichnete und nützliche Flexibilität.

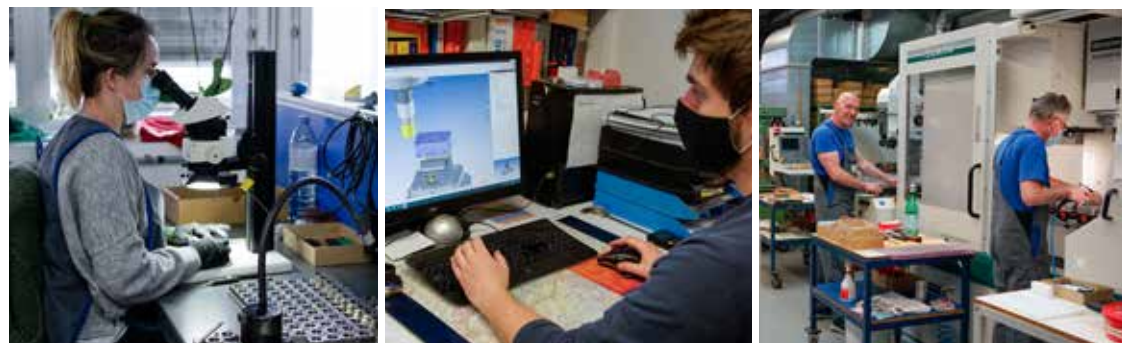
Das vergangene, eher spezielle Jahr sei dank guter Auftragslage kein schlechtes gewesen, berichtet Maurer. Neue Herausforderungen mit Lieferschwierigkeiten, veränderter Nachfrage oder den immer besser und zuverlässig werdenden asiatischen Firmen, stehen erst noch bevor, prophezeit er.

Da neben der Flugzeugindustrie auch die Automobilbranche etwas einbrach, brauchte es von der Leimbacher Firma im vergangenen Jahr eher weniger Teile. Für Medizinalgeräte konnte sie im letzten Jahr aber viele Stückzahlen liefern, da diese unter anderem für die Beatmungsmaschinen verwendet wurden. Der Markt verändere sich laufend und die wirtschaftliche Lage verheisse in naher Zukunft nicht viel Gutes, befürchtet er. Man habe in der Vergangenheit schon so einige Krisen und Rezessionen überstanden. Dass die aktuelle aber weltweit spürbar sei, werde schon eine zusätzliche Herausforderung. Falls künftig weniger geflogen wird, braucht es weniger Flugzeuge. Elektromotoren benötigen ebenfalls weniger, oder andere Komponenten, als die alten, beispielsweise Dieselmotoren. Momentan werden in den Pilatus-Werken aber nach wie vor Flugzeuge gebaut, wenn auch vermehrt für private und geschäftliche, als für militärische Zwecke. Die Werkzeuge aus Leimbach kommen beispielsweise in Kaffeemaschinen, in Zügen oder Flugzeugen, in Autos oder auch medizinischen Geräten zum Einsatz. Der Betrieb kennt sich im Ventilbau bestens aus und diese werden schliesslich vielseitig eingesetzt. Um

Komponenten, wie jene für Flugzeuge oder Züge zu produzieren, braucht es neben der Infrastruktur, den modernsten Maschinen sowie kompetenten Mitarbeitenden, auch immer eine Absicherung in Form von kostenintensiven Versicherungen. Ebenfalls entscheidend ist die Nachbearbeitung und Kontrolle jedes einzelnen Teiles. Unter dem Mikroskop wird die Genauigkeit geprüft und jeder kleinste Span entfernt. Um die Präzision sowie die Konkurrenzfähigkeit im Werkzeugbau zu gewährleisten, ist der Einsatz modernster Maschinen und Computerprogrammen, wie das Top-Solid-7-Programmiersystem, unumgänglich. Rund ein Drittel der Arbeitszeit im Betrieb findet am Computer statt. In der Regel treffen vom Kunden 3D-Pläne und -Zeichnungen ein, welche auf die CNC-Fräsen und -Bohrer übertragen werden. Die H.R. Maurer Werkzeugbau AG verfügt über mehrere CNC-Fräsen, einen 5-Achsen-Roboter sowie über zahlreiche Maschinen, an welchen die Werkzeuge manuell bearbeitet werden können. Der Computer und die Maschine brauchen den Menschen, und umgekehrt genauso. Die Maurer Werkzeugbau AG leistet seit 46 Jahren Präzisionsarbeit mit schweizerischem Qualitätsanspruch. Das Team blickt trotz aller Herausforderungen der heutigen Zeit optimistisch in die Zukunft und gibt tagtäglich sein Bestes für die beste Qualität.

Im Juni:

Zu Besuch bei Haerry & Frey AG in Beinwil am See





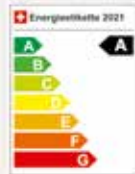
48V Mild Hybrid

All-New
Hyundai i20.
Human Ready.

5 JAHRE WERKSGARANTIE KM UNLIMITIERT **

Ab CHF 16 490.-*

 HYUNDAI



* Pica® 1.0 T-GDi, 100 PS. Abb.: Vertex® 1.0 T-GDi 48 V MH, 120 PS, ab CHF 29 900.-. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.). Normverbrauch gesamt (1.0 T-GDi 100 PS | 1.0 T-GDi 48 V MH 120 PS): 5.6 | 5.5 l/100 km, CO₂-Ausstoss: 127 | 124 g/km, Energieeffizienz-Kat.: A | A. - ** Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. - Mehr Infos auf hyundai.ch/garantie

 Garage Gut

Garage Gut
5616 Meisterschwanden
www.hyundai-swiss.ch

hächler
SEIT 1875

BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen
www.beck-haechler.ch



Lenzburgiade – Wenn Klassik und Folk sich küssen

Die raffinierte Mischung macht's! An der Lenzburgiade 2021, die Mitte Juni stattfindet, gehen Klassik und Folk eine fröhlich-freche Verbindung ein. Erstmals finden dank überdachten Bühnen im Schlosshof und auf dem Metzplatz sämtliche Konzerte unter freiem Himmel statt.



Lenzburg, Schlosshof und Metzplatz, 15. bis 20. Juni.

(Eing.) – Die frische Luft verweht die Aerosole und für den corona-sicheren Abstand der Sitzplätze ist gesorgt. Die Lenzburgiade kann also sehr wahrscheinlich stattfinden! Dieses kreative Miteinander von Klassik und Folk ist einzigartig, viele Programme entstehen eigens für die Lenzburgiade.

Zapfenstreich mit 75 Aargauer Musikerinnen und Musikern

Eröffnet wird das musikantische Fest mit dem Lenzburgiade-Zapfenstreich. Auf einem organisierten Konzert-Spaziergang auf den «Gofi» (Gofersberg) überraschen rund 75 Aargauer Musikerinnen und Musiker an lauschigen Plätzchen mit speziellen Darbietungen. Für das Eröffnungskonzert «Alpenglüh!» konnte die berühmte Opernsängerin Marie-Claude Chappuis gewonnen wer-

den, die fürs Leben gerne auch Volkslieder singt. Und die Schluss-Gala gehört dem wohl berühmtesten Sohn der Stadt Lenzburg: Pepe Lienhard und seiner mitreissenden Bigband.

Top-Künstlerinnen und Künstler aus aller Welt

Über 250 Musikerinnen und Musiker aus allen Himmelsrichtungen stürmen und erobern die Bühnen zwischen den Schloss- und Stadtmauern: hochkarätige Solokünstler, Chöre, Bands, Ensembles und Orchester. Ob im lauschigen Schlosshof oder auf dem Metzplatz im Städtli, überall geht die Post ab: Flying Colours, Volkslieder, Schostakowitsch, Keltic Folk, Flamenco und vieles mehr. Und wer Lust hat, kann sich jeweils um 18.30 Uhr von Museum Aargau auf ganz spezielle Art durchs Schloss führen lassen. www.lenzburgiade.ch.

| FENSTER
| TÜREN
| INNENAUSBAU
| MÖBEL
| KÜCHEN



W. WÄLTI AG
 Schreinerei
 Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
 Tel. 062 776 11 29
 info@schreinerei-waelti.ch
 www.schreinerei-waelti.ch

Gartenbau  Gartenarchitektur Gartenpflege

NÜBLING

www.nuebling.ch

Nübling AG Gartenbau
 und Landschaftsarchitektur
 Steinbrunnengasse 7 5707 Seengen



062 777 13 07
 info@nuebling.ch



Physiotherapie & MTTZ Bugmann

Sylvia Bugmann

Medizinisches Trainings und Therapie Zentrum

PHYSIOTHERAPIE • TRAINING • MASSAGE



- rasche Termine
- freundliches Team
- familiäre Atmosphäre
- grosser Erfahrungsschatz
- modernste Einrichtung
- mental Coaching

Wir nehmen uns Zeit für Sie!

MTTZ AG • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch



Mike Studer mit seinem Fahrzeugpark, der aus einem VW T-Roc (links) einem Seat Leon und einem Anhänger besteht.

Mit mike's Fahrschule erfolgreich unterwegs

Sicher und erfolgreich zum Führerschein: Das bietet Mike Studer aus Seengen mit seiner Fahrschule. Seit 2012 ist er mit seinen Fahrzeugen auf den Strassen der Region erfolgreich unterwegs. Verschiedene Auszeichnungen und eine zufriedene Kundschaft zeugen von seiner Top-Arbeit.

(tmo.) – Leidenschaft, Herzblut und Fachwissen bilden wichtige Eckpfeiler von Michael Studers Unternehmen mike's Fahrschule. Mit Begeisterung, Geduld aber auch Humor begleitet er seine Fahrschülerinnen und Fahrschüler auf dem Weg zum Führerschein. Seine positive Einstellung überträgt sich dabei auf seine Fahrschüler, was sich unter anderem in den Erfolgsquoten und in den Bewertungen widerspiegelt. So war mike's Fahrschule 2016 in den Bewertungen seiner Fahrschüler der zweitbeste Fahrlehrer im Kanton Aargau. Und die Quote der beim ersten Anlauf bestandenen Prüfung lag damals deutlich über 75 Prozent. Im letzten Jahr wurde mit den erreichten 86 Prozent noch einmal einen Gang hochgeschaltet. Dieses Ergebnis lag 20 Prozent über dem kantonalen Durchschnitt. Und als Krönung gab es vom Portal «fahrlehrervergleich.ch» noch ein Gewinner-Zertifikat. Ein Zeugnis, das sich sehen lassen kann, obwohl sich mike's Fahrschule nicht an den bestandenen Prüfungen orientiert. Vielmehr geht es darum, dass sich die Kunden nach bestandener Prü-

fung jederzeit als kompetente, verkehrssichere und weitsichtige Partner im Strassenverkehr verhalten und geschätzt werden. «Mit grossem Verständnis und viel Geduld wird jeder Fahrgast zielorientiert geschult geführt und beraten», wie Mike Studer sagt. Das gilt sowohl für eine Fahrprüfung, eine Alterskontrollfahrt oder aber auch nur zum Refreshen (Auffrischen). Altersfahren oder Refreshen macht deshalb Sinn, weil sich der Strassenverkehr zusammen mit der Verkehrsdichte und der Fahrzeugvielfalt in den letzten zwanzig Jahren extrem gewandelt hat, was hohe Anforderungen an die Fahrzeuglenker stellt. Sicherheit und Qualität stehen bei Mike Studer in der Begleitung und auch in der Ausbildung eines Fahrzeuglenkers deshalb immer an erster Stelle, wobei er seine Arbeit als Teamwork sieht. Für die Fahrausbildung stehen ein sportlicher Seat Leon mit Gangschaltung, ein VW T-Roc mit Automatikgetriebe und neu auch ein Anhänger für die Anhängerprüfung der Kat. B/E zur Verfügung. Wichtige Infos und News immer unter www.lenkpunkt.ch

LIEBI + SCHMID AG

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



- **Küchenbau**
- **Haushaltgeräte**

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft!

24-H-SERVICENUMMER
056 463 64 10



Kampf gegen die Quagga-Muschel am Hallwilersee

Einmal eingeschleppt, bringt man die Quagga-Muschel nicht mehr weg. Jetzt gibt es ab 1. Mai eine Verfügung, um den Hallwilersee von dieser Muschel frei zu halten.



(dcb) – Mit der Verfügung wird den Betreibern einer Einwasserungsstelle die Pflicht auferlegt, dass nur noch entsprechend gereinigte Boote eingewässert werden dürfen. Das heisst, jedes Boot, welches von einem anderen See, Fluss oder Meer in den Hallwilersee kommt, muss zuerst sachgerecht gereinigt werden. Dazu gehören auch Pontons, Arbeitsflosse und andere Gerätschaften, welche für Arbeiten an Schiffsstegen und anderen Einrichtungen am See verwendet werden. Neu besteht auch eine Meldepflicht, wenn im Hallwilersee immatrikulierte Boote in ein anderes Gewässer verlegt werden. Wanderboote werden durch das Strassenverkehrsamt kontrolliert und in Beinwil am See auch kurz eingewässert. Das heisst aber auch, dass der Schiffshaltende sein Boot nicht mehr selber einwassern darf, sondern von geschulten Mitarbeitenden kontrolliert wird.

Aber wieso so ein Aufwand wegen einer Muschel? Die Quagga-Muschel ist eine Muschel,

welche ursprünglich aus dem Schwarzen Meer (Ukraine) stammt. In den 1940er-Jahren wurde sie nach Russland verschleppt. Mittlerweile ist sie in Deutschland weit verbreitet und kommt wahrscheinlich via Rhein in die Schweiz. Der Bodensee hat seit ein paar Jahren dieses grosse Problem und bringt die Muschel nicht mehr weg. Auch im Bieler- und Neuenburgersee wurde die Dreikantmuschel schon entdeckt. Das perfide daran: Einmal hier, bringt man sie nie wieder los. Sie frisst den Fischen die Algen weg und verstopft die Trinkwasserleitungen. «Sie kann mehrere Tage ohne Wasser überleben», weiss Ueli Haller, Geschäftsführer der Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee. Bis jetzt ist noch keine Quagga-Muschel hier am Hallwilersee entdeckt worden – und das soll auch weiterhin so bleiben.

BLUMENWERKSTATT

Kreatives mit Herz

Muttertag
Sonntag, 9. Mai
offen
9 bis 13 Uhr

Steinbrunnengasse 9
5707 Seengen
(beim Restaurant Testarossa)

Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Samstag 08.00 - 16.00 Uhr
Montag geschlossen



Die Kunden der Generalagentur Reinach erhalten dieses Jahr 1,2 Millionen dank Genossenschaft.

Was immer kommt – wir beteiligen Sie an unserem Erfolg.

Generalagentur Reinach

Javier Conde

Hauptstrasse 49

5734 Reinach

T 062 765 44 44

reinach@mobiliar.ch

mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

915653

Testen Sie die Weltneuheit
für beste Overlock- und Covermähte



Jeweils von 10 bis 17 Uhr
an folgenden Standorten:

Anmeldung unter:
bernina.com/L890

Wohlen, Kirchenplatz
Dienstag, 4. Mai 2021

Sins, bei Auto Suter
Mittwoch, 5. Mai 2021

Eschenbach, bei Kreisler Garage Notter
Donnerstag, 6. Mai 2021

Reinach, Saalbau
Freitag, 7. Mai 2021

Hochdorf, Schriber Bernina – Stoffe
Samstag, 8. Mai 2021, (bis 16 Uhr)

Zusätzlich zeigen wir Ihnen weitere BERNINA
Nähmaschinen-Modelle im BERNINA-Mobil.

schriber 
Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Hauptstrasse 38, Hochdorf
Kirchbühlstrasse 2a, Muri
Neudorfstrasse 2, Reinach



www.rschriber.ch